

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 129 (2003)  
**Heft:** 49-50: Kaufrausch

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

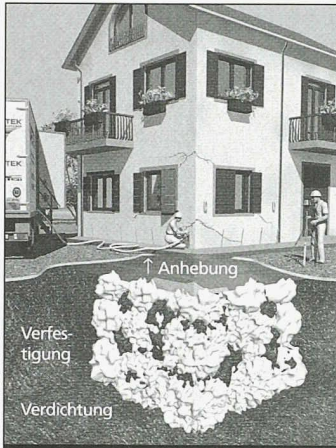
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Risse – Baugrundsenkungen?

[www.uretek.ch](http://www.uretek.ch)

**Wir sind Spezialisten rund um den Baugrund**

- ▶▶▶ Fundamentstabilisierung
- ▶▶▶ Hebung von Häusern mit Fundamentplatten
- ▶▶▶ Hebung von Betonböden
- ▶▶▶ Vorbeugende Bodenverfestigungen

**URETEK®**  
EXPANSIONS-SYSTEME  
ZUR KONSOLIDIERUNG DES UNTERGRUNDES



**Ihr Nutzen:**

- einfache und schnelle Ausführung
- sofortige Wirkung
- keine Baustelle
- Zeit und Kosten sparend

**Europa-Patent**

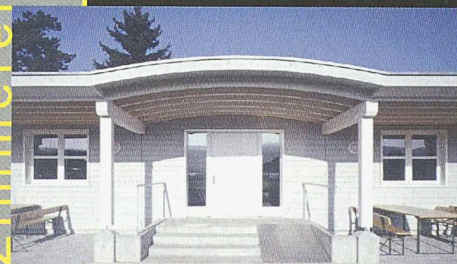
URETEK (Schweiz) AG • Wylstrasse 8 • 6052 Hergiswil • Tel. 041 676 00 80 • Fax 041 676 00 81 • [uretek@uretek.ch](mailto:uretek@uretek.ch)

[www.vsiu-asesi.ch](http://www.vsiu-asesi.ch)

**VSIU**  
Verband Schweizer Industrie- und  
Unterlegboden-Unternehmer  
Postfach 133, 3067 Bern-Mühlebühl  
Fons 031 970 08 81 Fax 031 970 08 82

## holzhausbau

Zimmererei



Trennwände Schreinerei



**SIGRIST RAFZ**

Telefon 01/879 10 79 Fax 01/879 10 89  
[info@sigrist-rafz.ch](mailto:info@sigrist-rafz.ch) [www.sigrist-rafz.ch](http://www.sigrist-rafz.ch)

## Raumbedarf?

**ALHO liefert und installiert modular zusammensetzbare Gebäude – zum Kaufen, Leasen, Mieten.**



**Basic Line** – die schnelle Lösung für alle, die raschen Raumbedarf haben. Funktionelle Stahlmodulbau-Gebäude für temporäre Einsätze.

**Classic Line** – die hochwertige Interimslösung für Bürogebäude, Schulen oder Kindergärten. Bietet sich auch als repräsentative Dauerlösung an.

**Comfort Line** – die flexible Dauerlösung mit hochwertiger optischer Erscheinung und leicht anpassungsfähiger Raumstruktur.

**ALHO AG**  
CH-4806 Wikon · Industriestrasse 8 · Postfach 17  
Tel. 062 746 86 00 · Fax 062 746 86 10  
E-mail: [info@alho.ch](mailto:info@alho.ch) · Internet: [www.alho.ch](http://www.alho.ch)



**Im Einzelnen nicht billiger,  
im Ganzen günstiger.**

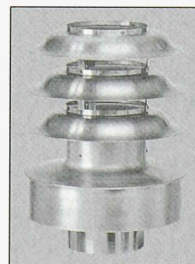
**E BIOX**

**Eberhard**

**EBERHARD**

Pioniere in Bioremediation Pioniere im Tiefbau Pioniere in Altlastsanierung

Eberhard Unternehmungen, Kloten, Höri, Oberglatt, Rümlang, Luzern, Basel  
Telefon 01 800 72 32, [www.eberhard.ch](http://www.eberhard.ch)



für topgesteuerten Rauchzug

**SIRIUS**  
**Kaminhut**

Info:  
Ohnsorg Söhne AG  
Knonaerstrasse 5  
6312 Steinhausen  
Telefon 0417 411 171  
Telefax 0417 413 500  
[www.ohnsorg-soehne-ag.ch](http://www.ohnsorg-soehne-ag.ch)  
[info@ohnsorg-soehne-ag.ch](mailto:info@ohnsorg-soehne-ag.ch)

Plotkosten im Griff?

[www.output-management.ch](http://www.output-management.ch)



# Ray ag

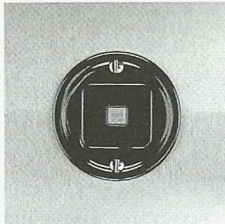
hinterlüftete Fassaden

Mühletalweg 22  
CH-4600 Olten  
Tel. 062 296 00 10  
Fax 062 296 00 11



norma Edelstahl; über Jahrzehnte elegant und wie selbstverständlich, besuchen Sie unsere Internetseite!

[www.electroformag.ch](http://www.electroformag.ch)



electroform

electroform ag. 7310 Bad Ragaz. 081 330 17 50.

Wir denken in jede Richtung, damit Sie in eine wachsen können.

Gute Ideen zu haben ist eines. Ihnen konsequent zu folgen ist ITandFactory. Wir sind der innovative Solution Provider mit einzigartigem Software-Know-how für Sie. Besuchen Sie uns auf unserer Website: [www.ITandFactory.com](http://www.ITandFactory.com)



CADISON | TRICAD inside!

ITandFactory AG · Reusswehrstrasse 1 · 5412 Gebenstorf  
Switzerland · Phone +41 56 20170 00 · Fax +41 56 20170 01

it factory  
solution provider

# BDO

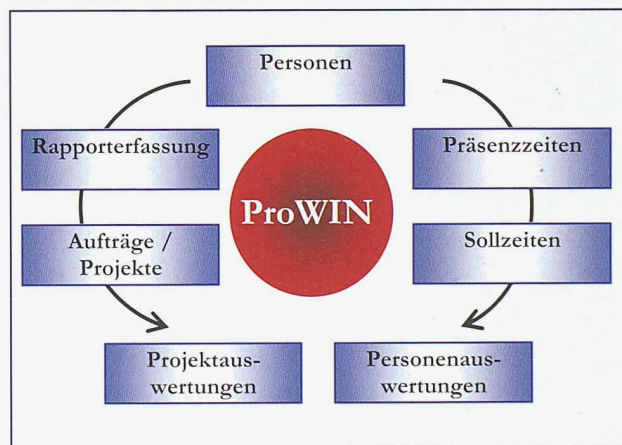
BDO Visura  
Wir machen Sie fit.

## ProWIN - die kompakte Leistungserfassung

ProWIN – Ihre Alternative in Preis und Leistung  
ProWIN – kompromisslos einfach in der Anwendung

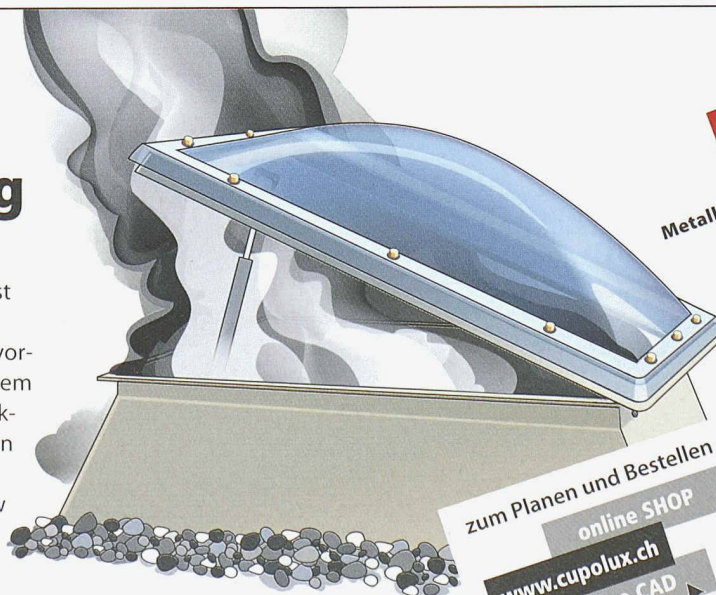
Machen Sie jetzt Schluss mit der Zettelwirtschaft und rufen Sie uns für weitere Informationen an!

BDO Visura, Fabrikstrasse 50, 8031 Zürich  
Tel. 01 444 35 55, Fax 01 444 35 35  
[www.bdo.ch](http://www.bdo.ch)  
[barbara.bischoff@bluewin.ch](mailto:barbara.bischoff@bluewin.ch)



## Für Rauch- und Wärmeabzug: Die Cupolux-Systemlösung

Vorbeugender Brandschutz durch Rauch- und Wärmeabzugsanlagen ist eine äusserst sinnvolle Massnahme und je nach Gebäudeart gesetzlich vorgeschrieben. Das Cupolux-RWA-System kombiniert auf ideale Weise den wirksamen Rauchabzug mit den Vorteilen der Lichtkuppeln (Tageslicht, Belüftung). Profitieren Sie vom Know-how des Spezialisten: Scherrer.



**SCHERRER**  
Metall & Licht  
**CUPOLUX**  
TAGESLICHTTECHNIK

zum Planen und Bestellen  
online SHOP  
[www.cupolux.ch](http://www.cupolux.ch)  
online CAD



Jakob Scherrer Söhne AG, Allmendstrasse 7, 8027 Zürich 2, Telefon 01 208 90 40, Telefax 01 208 90 41.

# WETTBEWERBE

## Auftraggeber, Betreuer

## Objekt, Aufgabe

## Verfahren, Preissumme

### Wettbewerbe

Primarschulgemeinde Mettmenstetten  
vertreten durch deren Baukommission  
Primarschulpflege, Postfach 86, 8932 Mettmenstetten

**Erweiterung der Primarschulanlage mit einer Mehrfachturnhalle und Schulräumen**

Projektwettbewerb, selektiv  
mit 8–10 Teilnehmenden  
60 000 Fr. Gesamtpreissumme

Amt für Städtebau der Stadt Zürich  
Lindenhofstrasse 19, Postfach, 8021 Zürich

**Gestaltung öffentlicher Räume im Gebiet Ruggächern, Zürich Affoltern**

Studienauftrag, selektiv an 3–5 Teams  
60 000 Fr. Gesamtentschädigung

Amt für Hochbauten der Stadt Zürich  
Lindenhofstrasse 21, Postfach, 8021 Zürich

**Ersatzneubauten für die Haltestellen Limmatplatz und Milchbuck, Zürich**

2 Studienaufträge, selektiv an 5 (Limmatplatz) und 3 Teams (Milchbuck)

**NEU** Einwohnergemeinde Biel, Hochbauamt  
Wettbewerbsbetreuung:  
Urs Aufranc, Renfer-Park 17, 2504 Biel

**Werkhöfe und Stadtgärtnerei**

Projektwettbewerb, selektiv mit Skizzenpräqualifikation  
120 000 Fr. Gesamtpreissumme (2. Stufe)

Ville de Genève  
Division de l'aménagement et des constructions, section des soumissions  
Rue de l'Hôtel-de-Ville 4, CP 3983, CH-1211 Genève 3

**Création de pavillons de vente modulables**

Mandats d'étude parallèles, procédure sélective (min. 10 candidats)

Ville de Genève  
Division de l'aménagement et des constructions, section des soumissions  
Rue de l'Hôtel-de-Ville 4, CP 3983, 1211 Genève 3

**Réhabilitation de la Campagne Rigot**

Mandats d'étude parallèles, procédure sélective (min. 9 candidats)

**NEU** Fondazione per le Facoltà di Lugano dell' USI,  
concorso d'architettura ampliamento,  
via Buffi 13, 6904 Lugano

**Ampliamento dell' Università della Svizzera Italiana (USI) di Lugano (Facoltà di Scienze informatiche e Corpo centrale)**

Concorso di progetto per due edifici separati, procedura libera, a una fase  
Montepremi: 80 000 Fr. e 50 000 Fr.

**NEU** SBB und Stadt Luzern  
Wettbewerbssekretariat: Henauer Gugler AG  
Postfach 7458, Schützenstrasse 2, 6000 Luzern 7

**Langensandbrücke Luzern und städtebauliche Überlegungen zu den Anschlussarealen**

1. Projektwettbewerb, offen, 320 000 Fr. Gesamtpreissumme; 2. Gesamtleistungswettbewerb (Brücke) mit 3–5 Teams

Burgergemeinde Biel

**Neubau Werkhof**

Projektwettbewerb, selektiv  
mit 8–10 Architektinnen und Architekten  
52 000 Fr. Gesamtpreissumme

**NEU** Kreisstadt St. Wendel, Hochbauabteilung  
Marienstrasse 20, D-66606 St. Wendel

**Sport- und Eventbad**

Nicht offener Wettbewerb mit 25 Teilnehmenden (20 per Losverfahren)  
68 000 EUR Gesamtpreissumme

Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde des Kantons Zug  
Bundesstrasse 15, Postfach 4855, 6304 Zug

**Kirchgemeindezentrum Zug (Saal, Verwaltungsinfrastruktur für Bezirk und Kanton, Jugendräume, Beratungsstellen und Wohnungen)**

Projektwettbewerb, selektiv mit ca. 12 Teilnehmenden  
Fr. 83 000 Gesamtpreissumme

### Preise

**NEU** Fussverkehr Schweiz und Verkehrs-Club der Schweiz

**Sicher zu Fuss - Innovationspreis Fussverkehr 2004**

Attraktive Lösungen zu Gunsten der FussgängerInnen, die realisiert oder gesichert sind, 10 000 Fr. Hauptpreis

**NEU** Energie Schweiz und Sun21  
Postfach 332, Elisabethenstrasse 23, 4010 Basel

**Prix Pegasus 2004 - Mobilitätspreis Schweiz**

Vorhaben, die als Idee, Machbarkeitsstudie, Pilotprojekt oder Prototyp vorliegen  
Fr. 100 000 Förderpreis

Auch unter: [www.sia.ch/wettbewerbe](http://www.sia.ch/wettbewerbe)

zum Thema

## Beweisaufnahmen

Vorsorgen heisst «Beweise sicherstellen», denn mit Baubeginn gehen viele Beweismittel unwiederbringlich verloren:

- Rissprotokolle
- Vorsorgliche Zustandsaufnahmen
- Präzisionsnivellements
- Erschütterungsüberwachungen
- Pfahlprüfungen

## STEIGER BAUCONTROL AG

Baummissionsüberwachung

St. Karlstrasse 12, Postfach 7856  
6000 Luzern 7  
Tel. 041 249 93 93, Fax 041 249 93 94  
[steiger.baucontrol@swissonline.ch](mailto:steiger.baucontrol@swissonline.ch)  
Mitglied SIA, USIC

